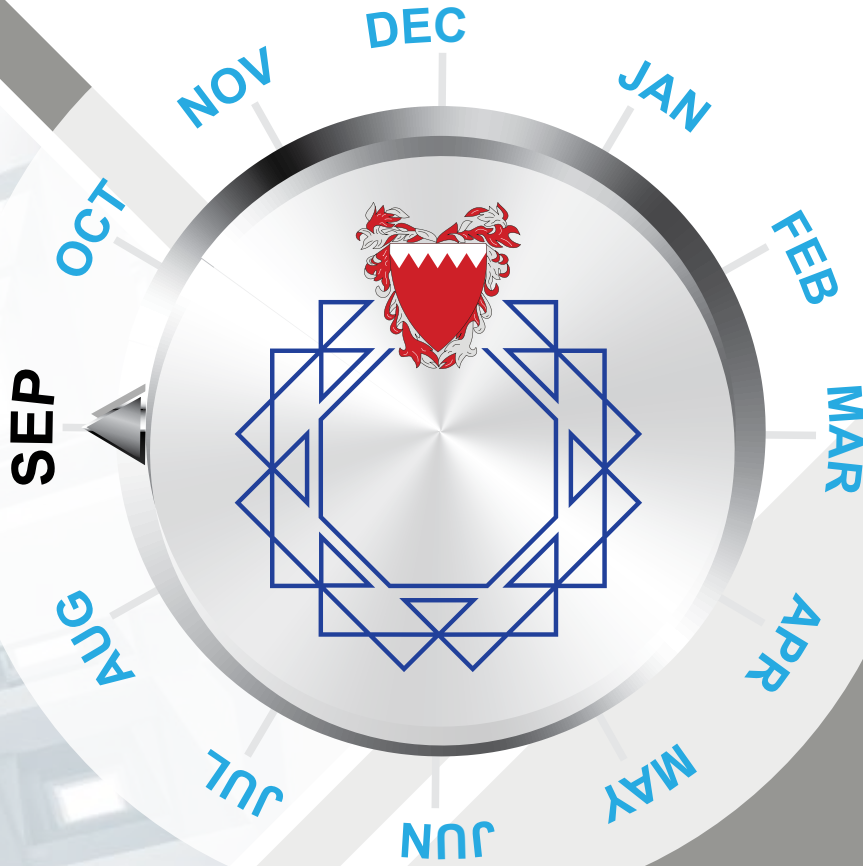
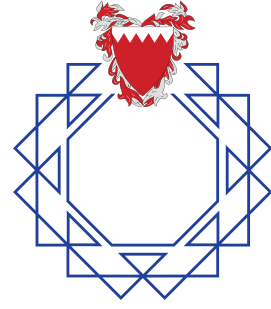


مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

The Council for Regulating the
Practice of Engineering Professions



تقرير الربع الثالث
يوليو إلى سبتمبر ٢٠١٩

المحتويات

كلمة رئيس المجلس	1
أعضاء المجلس	2
الهيكل التنظيمي	3
التقرير الإداري	4
التقرير المالي	8
الملحقات (بيانات المكاتب الهندسية والمهندسين)	13



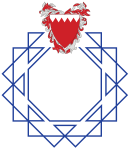
كلمة رئيس المجلس

يسرني أن أقدم تقرير الربع الثالث من عام ٢٠١٩ الخاص بالمجلس الذي يعكس الاستمرار في تحقيق العديد من المنجزات على المستويين الإداري والمالي. ويشتمل هذا التقرير على تفاصيل وبيانات تتعلق بسير أعمال مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية.

وقد تشرفت أنا وزملائي أعضاء المجلس بالثقة السامية من لدن سيدي صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر بعد صدور أمره السامي من القرار رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تشكيل مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية وذلك في ٢٥ سبتمبر ٢٠١٩. حيث بدأنا العمل الدؤوب مع نهاية الربع الثالث من هذا العام وتم خلال هذه الفترة الترخيص لمكثيين هندسيين بحرينيين ومكتب هندسي خليجي واحد، واستمر المجلس في الترخيص للمهندسين حيث تم الترخيص لـ ٢٩٦ مهندساً ضمن المكاتب الهندسية وقطاع المقاولات، وتم إصدار التراخيص المطلوبة للمهندسين العاملين بالقطاع الحكومي.

وهنا لا يسعني إلا أن أكرر شكري وتقديري لسعادة المهندس عصام بن عبد الله خلف وزير الأشغال وشؤون البلديات والتخطيط العمراني لثقتة اللامحدودة ودعمه المتواصل لمؤازرته الدائمة ودعمه القيم لتحقيق أهداف وطموحات المجلس. والشكر موصول لأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين في المجلس.

المهندسة مريم أحمد جمعان
رئيس المجلس



أعضاء مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية



المهندس غازي الصالح
عضو مجلس



د. عبدالمجيد حبيب عبدالكريم
نائب رئيس مجلس



المهندسة مريم أحمد جمعان
رئيس مجلس



المهندس عبد النبي عبد الله الصباح
عضو مجلس



المهندس ثامر محمد صلاح الدين
عضو مجلس



المهندسة شهربان أحمد شريف
عضو مجلس



المهندسة نوال يوسف العمادي
عضو مجلس

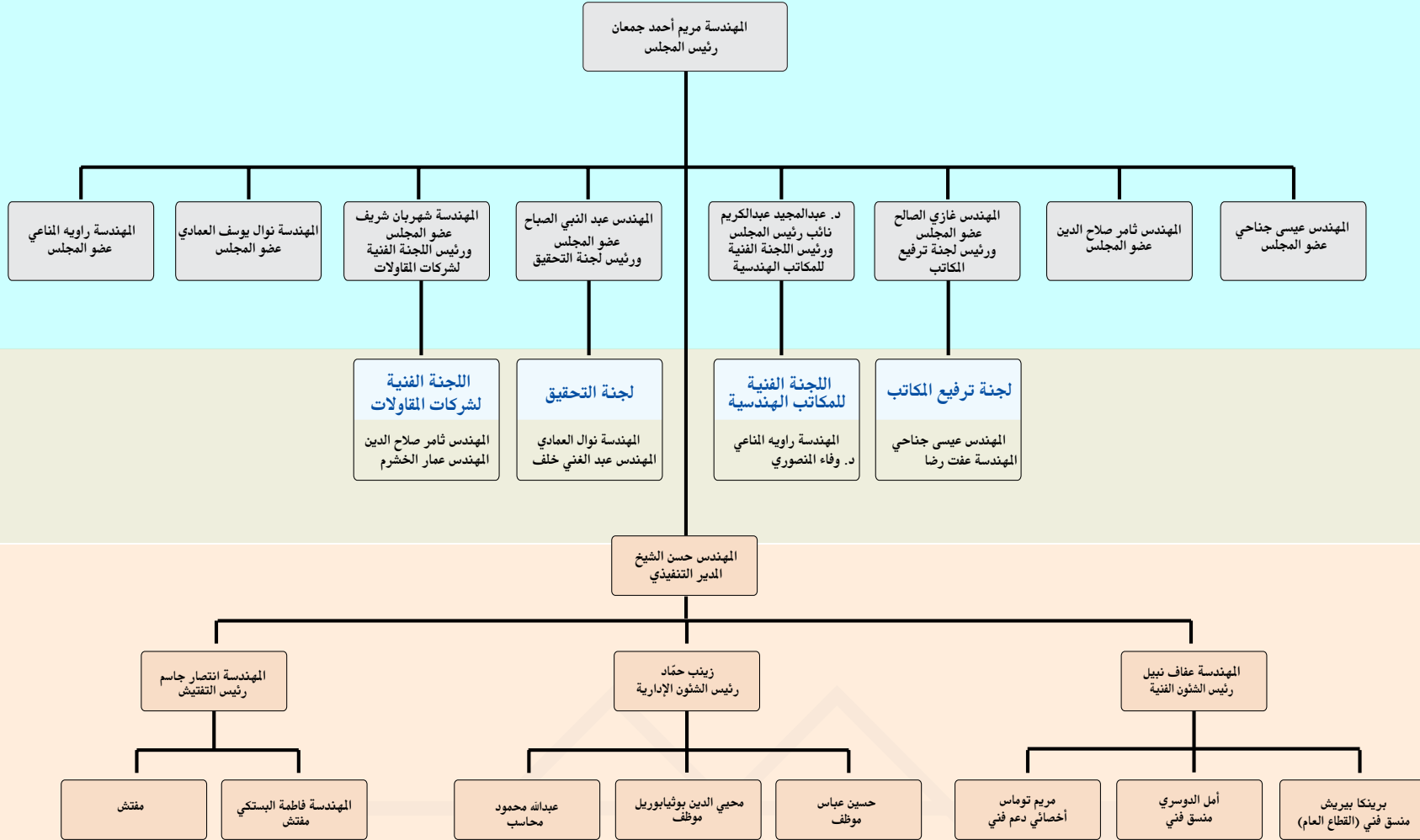


المهندسة راوية خليفه المناعي
عضو مجلس



المهندس عيسى علي جناحي
عضو مجلس

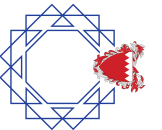
الهيكل التنظيمي



أعضاء المجلس الإدارة

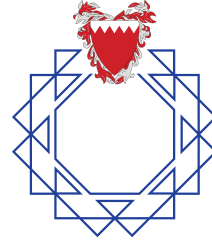
فريق الدعم

الإدارة التنفيذية



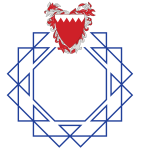
مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

The Council for Regulating the
Practice of Engineering Professions



التقرير الإداري

يوليو إلى سبتمبر 2019



التقرير الإداري - الربع الثالث ٢٠١٩

صدر قرار صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء حول إعادة بتشكيل مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

صدر قرار سمو رئيس الوزراء رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٩ بإعادة تشكيل مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية والذي نصت المادة الأولى منع على انه يُعاد تشكيل مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية على النحو الآتي :

١. المهندسة مريم أحمد جمعان رئيساً.
٢. الدكتور المهندس عبدالمجيد حبيب عبد الكريم نائباً للرئيس.
٣. المهندس غازي سعيد الصالح عضواً.
٤. المهندسة شهربان أحمد شريف عضواً.
٥. المهندس ثامر صلاح الدين عضواً.
٦. المهندس عبدالنبي عبدالله الصباح عضواً.
٧. المهندس عيسى علي جناحي عضواً.
٨. المهندسة راوية خليفة المناعي عضواً.
٩. المهندسة نوال يوسف العمادي عضواً.

اجتماعات مجلس الإدارة

5

عقد مجلس الإدارة في مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية ستة اجتماعات في الربع الثالث من هذا العام، وذلك لمناقشة واتخاذ القرارات الخاصة بتنظيم مزاولة المهن الهندسية في المملكة. كما تم التصديق على جميع محاضر هذه الاجتماعات.

تعميمات المجلس

أصدر المجلس مجموعة من التعميمات خلال الربع الثاني من هذا العام، وأهمها ما يلي:

١. إلغاء طلبات تراخيص البناء الاستثمارية الغير مستوفية للشروط، ١ يوليو ٢٠١٩.
 ٢. اشتراطات إطارات المباني الخارجية (التكسيات-Cladding)، ٢٢ يوليو ٢٠١٩.
 ٣. استلام جميع طلبات تراخيص البناء الجديدة عبر نظام بنايات، ٢٧ أغسطس ٢٠١٩.
 ٤. تجديد تراخيص المكاتب الهندسية والمهندسين لعام ٢٠٢٠، صدر بتاريخ ٢٢ سبتمبر ٢٠١٩.
 ٥. متطلبات تجديد التراخيص لعام ٢٠٢٠ (المكاتب الهندسية)، ٢٢ سبتمبر ٢٠١٩.
 ٦. متطلبات تجديد التراخيص (المهندسين العاملين في شركات المقاولات والشركات الأخرى)، ٢٢ سبتمبر ٢٠١٩.
 ٧. الالتزام بتحرير عقد الخدمات الهندسية بين المكتب الهندسية المرخص له وعملاء المكتب، ٢٢ سبتمبر ٢٠١٩.
- وقد تم إرسال جميع هذه التعميمات إلى المكاتب الهندسية وشركات المقاولات حسب ما هو مناسب، كما أنها متوفرة في الموقع الإلكتروني الخاص بالمجلس.



الترخيص للمكاتب الهندسية

تم خلال الربع الثالث من عام ٢٠١٩ الترخيص لمكاتبين هندسيين بحرينيين ومكتب خليجي واحد كما هو موضح في الجدول التالي :

رقم الرخصة	الفئة	اسم المكتب الهندسي	التخصص الهندسي
١. ب ن/٢٢٠	ب	ماس للهندسة	الهندسة المعمارية
٢. ب ن/٢٢٢	ج	بنيان للهندسة	الهندسة المعمارية
٣. م ت/٢٥	و	بروفائير البحرين للاستشارات الهندسية و الأمنية ذ.م.م	استشارات السلامة والحريق

الترخيص للمهندسين

خلال الربع الثالث من هذا العام تم عقد ستة اجتماعات للجنة الفنية المختصة بترخيص المهندسين المنتسبين للمكاتب الهندسية ، كما عقدت اللجنة الفنية المختصة بترخيص المهندسين العاملين ضمن قطاع المقاولات ستة اجتماعات. وقد قام المجلس بالترخيص لـ ٢٩٦ مهندس ضمن المكاتب الهندسية وقطاع المقاولات ، وأصدرت ٢٨ موافقة مبدئية للمهندسين العاملين بالقطاع الحكومي.

التفتيش على المواقع الإنشائية

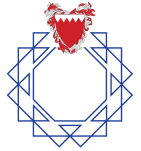
تم زيارة ما يقارب الـ ٣٦ موقعًا إنشائيًا في كل من محافظات العاصمة والشمالية والمحرق والجنوبية ، وقد تم إعداد تقارير الزيارات والتنسيق والمتابعة الخاصة بهذه الزيارات مع البلدية المعنية.

زيارات المكاتب الهندسية

تم القيام بتسع زيارات لمكاتب هندسية مختلفة وتنوعت أهداف هذه الزيارات بين إتمام إجراءات ترخيص مكتب هندسي جديد ، والموافقة على تغيير بيانات الترخيص مثل العنوان لمكاتب هندسية قائمة وزيارات دورية أخرى.

نظام سجلات

تم الاستمرار في متابعة الطلبات الواردة الى المجلس عن طريق نظام «سجلات» التابع لوزارة الصناعة والتجارة والسياحة ، من خلال الرد عليها في الوقت المحدد وبدون أي تأخير ، والتعاون مع أصحاب الطلبات لإنهاء طلباتهم حسب اللوائح والأنظمة المعمول بها.



الرقابة

تمت مخاطبة عدد من الشركات التي تقدمت بطلبات للترخيص لمهندسين ولم تستكمل إجراءات الترخيص بغرض المتابعة وحصص الأسباب التي أدت إلى عدم إتمام عملية الترخيص. كما تم أيضًا مخاطبة الشركات التي لم تقم بتجديد بعض رخص المهندسين العاملين لديها للوقوف على أسباب عدم التجديد، علمًا بأن القانون يُلزم المرخص لهم بإخطار المجلس في حال انتهاء علاقة العمل بين صاحب العمل والمهندس. كما تم إخطار عدد من المؤسسات والشركات في القطاع الخاص بضرورة الترخيص للمهندسين العاملين لديها وفق الأنظمة المعمول بها.

واستمر المجلس بإرسال الوثائق المقدمة مع طلبات ترخيص المهندسين، من مؤهلات أكاديمية وشهادات خبرة، التي تتطلب التحقق من صحتها وسلامتها إلى شركة (DataFlow) المتخصصة في التدقيق على صحة الوثائق والمستندات.

الشكاوى والتحقيق

تم استلام سبع شكاوى وأربع ملاحظات تتصل بمزاولة المهن الهندسية في المملكة، وقد تمت دراسة كل شكوى وملاحظة واتخاذ الإجراءات اللازمة طبقًا للقوانين والأنظمة المعمول بها. كما تم إحالة مكتب هندسي مُرخص له للتحقيق بشأن مخالفات منسوبة. علمًا بأن إجراءات التحقيق ما زالت جارية ويُتوقع الانتهاء من هذه الإجراءات خلال الربع الأخير من هذا العام.

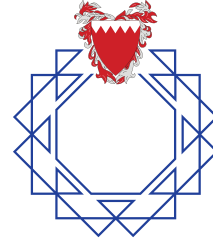
المجلس يكرم السيدة زارا هنت بمناسبة تقاعدها

7

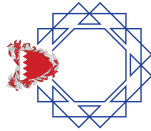


قام المجلس بتكريم السيدة زارا هنت بمناسبة تقاعدها عن العمل في المجلس، حيث عملت السيدة زارا هانت لسنوات عديدة في قسم الدعم الفني.

مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية
The Council for Regulating the
Practice of Engineering Professions

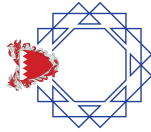


الملحقات



DISTRIBUTION OF ENGINEERING CATEGORIES OVER ENGINEERING PROFESSIONS FOR LICENSED ENGINEERING OFFICES AS (JANUARY - SEPTEMBER 2019)

Grand Total	K	F	E	D	C	B	A	CAT / PROFESSION
126	-	-	1	1	27	45	52	ARCHITECTURE & ARCHITECTURAL
17	-	-	-	4	-	3	10	BUILDING SERVICES
4	-	-	-	3	-	-	1	CHEMICAL
123	1	-	3	5	12	38	64	CIVIL
1	-	-	-	-	-	1	-	CIVIL (BUILDING ONLY)
2	-	2	-	-	-	-	-	CIVIL (GEO TECHNICAL)
1	-	-	-	-	-	-	1	CIVIL (Transportation & Sanitary) Engineering
1	-	1	-	-	-	-	-	CIVIL (Geophysical)
29	-	-	1	4	1	5	18	ELECTRICAL
1	-	-	-	-	-	-	1	ELECTRICAL & ELECTRONICS
1	-	1	-	-	-	-	-	ENGINEERING INSPECTION SERVICES
1	-	-	-	1	-	-	-	ELECTRICAL & MECHANICAL
2	-	-	-	1	-	-	1	ENVIRONMENTAL
1	-	1	-	-	-	-	-	GEOTECHNICAL AND MATERIAL TESTING
1	-	-	-	-	-	-	1	INTERIOR DESIGN
1	-	-	-	-	-	-	-	INDUSTRIAL INSPECTION (MECHANICAL ENGINEERING)
1	-	1	-	-	-	-	-	INSPECTION (TESTING AND CERTIFICATION SERVICES)
1	-	-	-	1	-	-	-	INSTRUMENTATION
11	-	-	-	1	1	6	3	LAND SURVEYING ENGINEERING
1	-	-	-	-	-	-	1	LANDSCAPE ARCHITECT
7	-	2	1	-	-	-	4	MARINE
35	-	-	2	5	1	6	21	MECHANICAL
2	-	-	1	1	-	-	-	PETROLEUM
1	-	-	1	-	-	-	-	PRECAST Design & Build
1	-	-	1	-	-	-	-	PRECAST ENGINEERING
11	-	-	-	-	-	-	11	PROJECT MANAGEMENT
10	-	-	-	-	-	1	9	QUANTITY SURVEYING
1	-	-	-	-	-	-	1	SANITARY
2	-	-	-	-	-	-	2	TRANSPORTATION
4	-	-	-	-	-	-	4	URBAN PLANNING
1	-	1	-	-	-	-	-	FIRE AND SAFETY CONSULTATION
401	1	9	11	27	42	105	206	GRAND TOTAL



DISTRIBUTION OF ENGINEERING CATEGORIES OVER DISCIPLINES FOR LICENSED ENGINEERS AS ON 30 SEPTEMBER 2019

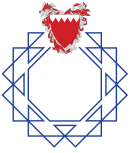
CATEGORIES	ARCHITECTURE	ARCHITECTURE DESIGN TECH. & PRODUCTION	BUILDING SERVICES	CHEMICAL	CIVIL	COMPUTER ENGINEERING	CONSTRUCTION	ELECTRICAL	ELECTRONICS	ELECTRONICS & INSTRUMENTATION
A	205	1	15	29	363			99	7	2
B	117		5	27	157	1		53	1	3
C	64		3	10	69	1		17	1	
D	113			25	109	1	3	17	2	1
K					1					
TOTAL	499	1	23	91	699	3	3	186	11	6

CATEGORIES	ELECTRICAL & TELECOMMUNICATION	ELECTRICAL & COMPUTER	ELECTRICAL SUPPORT	ELECTRONICS & COMMUNICATION	ELECTRICAL & INDUSTRIAL	ENVIRONMENT	FIRE TECHNOLOGY	GEOLOGY	INTERIOR DESIGN	INSTRUMENTATION
A	1		3		1	2		6	2	8
B				1			1		3	6
C			1			1		2	2	3
D		1					1		15	1
K										
TOTAL	1	1	4	1	1	3	2	8	22	18

CATEGORIES	INDUSTRIAL ENGINEERING	INSTRUMENTATION & CONTROL	LANDSCAPE ARCHITECT	LAND SURVEYING	MINING	MARINE & NAVAL ARCH	MECHANICAL	MECHANICAL & MANUFACTURING	MECHATRONICS	MEP SUPPORT
A	1		4	18		10	128			1
B		3		7		2	91			
C	1	2		3		2	36			
D		2			1	2	46	1	6	
K										
TOTAL	2	7	4	28	1	16	301	1	6	1

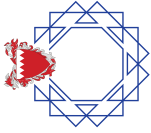
CATEGORIES	METALLURGICAL	MATERIALS	PETROLEUM	PROJECT MANAGER	PROCESS	PROCESS INST. & CONTROL	PRODUCTION	QUANTITY SURVEYING	RESERVIOR	SAFETY & FIRE
A	2		3	25			2	26		
B	6	1	2	10	1		1	12	1	1
C			1	1				11		
D	1		13	1		5		9		
K										
TOTAL	9	1	19	37	1	5	3	58	1	1

CATEGORIES	SANITARY	TRANSPORTATION	URBAN PLANNING	COMMUNICATION	ELECTRICAL & COMMUNICATION	ELECTRICAL & INSTRUMENTATION	ELECTROENERGETICS	WATER & ENVIRONMENT	GRAND TOTAL
A	2	3	4			2			975
B		1	4			1	1	1	521
C				1	1			1	234
D									376
K									1
TOTAL	2	4	8	1	1	3	1	2	2107

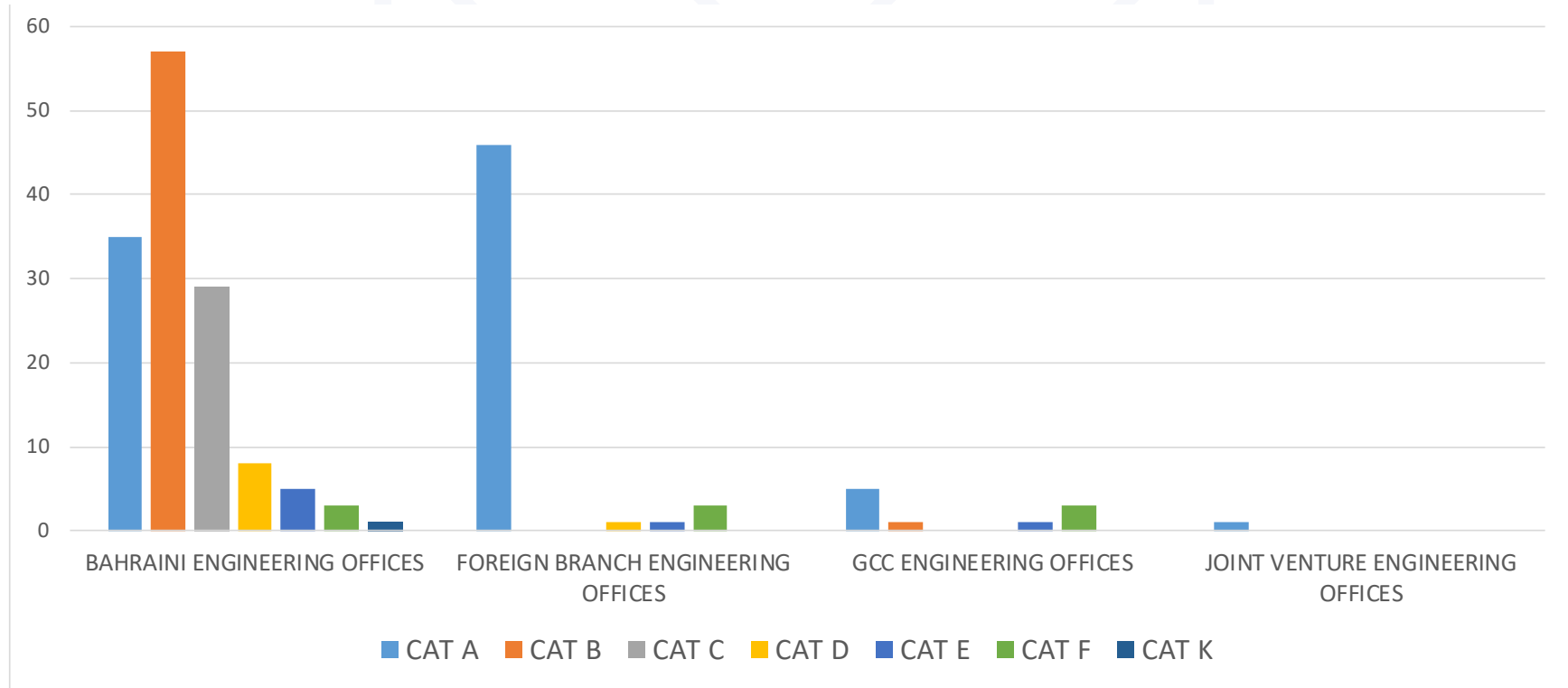


DISTRIBUTION OF ENGINEERING DISCIPLINES OVER LICENSED ENGINEERS AT LICENSED ENGINEERING OFFICES

ENGINEER PROFESSION	TOTAL	PERCENT
ARCHITECTURE	499	23.68%
Arch. Design Tech & Production	1	0.05%
BUILDING SERVICES	23	1.09%
CHEMICAL	91	4.32%
CIVIL	699	33.18%
COMPUTER ENGINEERING	3	0.14%
CONSTRUCTION	3	0.14%
ELECTRICAL	186	8.83%
ELECTRONICS	11	0.52%
ELECTRONICS & INSTRUMENTATION	6	0.28%
ELECTRICAL AND TELECOMMUNICATION	1	0.05%
ELECTRICAL & COMPUTER	1	0.05%
ELECTRICAL SUPPORT	4	0.19%
ELECTRONICS & COMMUNICATION	1	0.05%
Electrical and Industrial	1	0.05%
ENVIRONMENT	3	0.14%
FIRE TECH	2	0.09%
GEOLOGY	8	0.38%
INTERIOR DESIGN	22	1.04%
INSTRUMENTATION ENG	18	0.85%
INDUSTRIAL ENGINEERING	2	0.09%
INSTRUMENTATION And CONTROL	7	0.33%
LANDSCAPE ARCHITECT	4	0.19%
LAND SURVEYING	28	1.33%
MINING	1	0.05%
MARINE ENG & NAVAL Arch	16	0.76%
MECHANICAL	301	14.29%
MECH & MANUFACTURING	1	0.05%
MECHATRONICS	6	0.28%
MEP SUPPORT	1	0.05%
METALLURGICAL	9	0.43%
MATERIALS	1	0.05%
PETROLEUM ENG	19	0.90%
PM	37	1.76%
PROCESS ENG	1	0.05%
PROCESS INST & CONTROL	5	0.24%
PRODUCTION	3	0.14%
QUANTITY SURVEYING	58	2.75%
RESERVIOR	1	0.05%
SAFETY & FIRE	1	0.05%
SANITARY	2	0.09%
TRANSPORTATION	4	0.19%
URBAN PLANNING	8	0.38%
COMMUNICATION	1	0.05%
ELECTRICAL AND COMMUNICATION	1	0.05%
ELECTRICAL AND INSTRUMENTATION	3	0.14%
ELECTROENERGETICS	1	0.05%
WATER & ENV	2	0.09%
Total	2107	100.00%

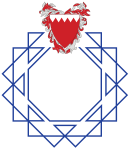


BAHRAINI, FOREIGN BRANCH, GC, JV, ENGINEERING OFFICES LICENSED AS ON 30TH SEPTEMBER 2019



	CAT (A)	CAT (B)	CAT (C)	CAT (D)	CAT (E)	CAT (F)	CAT (K)	TOTAL
BAHRAINI ENGINEERING OFFICES	35	57	29	8	5	3	1	138
FOREIGN BRANCH ENGINEERING OFFICES	46	0	0	1	1	3	0	51
GCC ENGINEERING OFFICES	5	1	0	0	1	3	0	10
JOINT VENTURE ENGINEERING OFFICES	1	0	0	0	0	0	0	1
Total								200

For more detailed information, please refer to CRPEP's website: www.crpep.bh/reg-office-list.php



STATUS OF MINISTRY APPLICATIONS AS ON 23RD OCTOBER 2019

SN	MINISTRY	App recd	Rejected & moved from Ministry	License issued	Pending for approval	Pending for finalization	Incomplete/ pending document
1	MINISTRY OF WORKS	570	94	427	0	36	13
2	MINISTRY OF MUNICIPALITIES	293	36	207	0	36	14
3	MINISTRY OF LABOUR	9	0	8	0	1	0
4	MINISTRY OF JUSTICE	5	0	5	0	0	0
5	BAHRAIN AUTHORITY FOR CULTURE AND ANTIQUITIES	19	1	18	0	0	0
6	MINISTRY OF HOUSING	104	13	88	0	2	1
7	MINISTRY OF INDUSTRY AND COMMERCE	57	3	45	0	6	3
8	SUNNI WAQF DIRECTORATE	6	1	5	0	0	0
9	INFORMATION AFFAIRS AUTHORITY	28	2	26	0	0	0
10	NATIONAL OIL AND GAS AUTHORITY(NOGA)	8	2	6	0	0	0
11	NATIONAL SPACE & SCIENTIFIC AUTHORITY	11	0	9	0	2	0
12	BAHRAIN DEFENCE FORCE	86	8	69	0	6	3
13	TELECOMMUNICATION REGULATORY AUTHORITY	12	3	5	0	4	0
14	MINISTRY OF INTERIOR	109	6	85	0	7	11
15	MINISTRY OF HEALTH	39	1	38	0	0	0
16	SHURA COUNCIL	1	0	1	0	0	0
17	MINISTRY OF ISLAMIC AFFAIRS	4	0	3	0	1	0
18	UNIVERSITY OF BAHRAIN	3	0	2	0	1	0
19	SOCIAL INSURANCE ORGANISATION	2	0	2	0	0	0
20	ELECTRICITY AND WATER AUTHORITY	580	29	451	0	75	25
21	MINISTRY OF EDUCATION	38	6	28	0	2	2
22	JAFFARIA WAQF	9	4	5	0	0	0
23	MINISTRY OF TRANSPORTATION	51	5	42	0	3	1
24	TELECOMMUNICATION BUREAU	2	0	2	0	0	0
25	ROYAL COURT	3	0	3	0	0	0
26	MINISTRY OF YOUTH AND SPORTS	15	2	13	0	0	0
27	BAHRAIN POLYTECHNIC	4	2	2	0	0	0
28	SUPREME COUNCIL FOR ENVIRONMENT	20	2	15	0	3	0
29	SURVEY AND LAND REGISTRATION BUREAU	66	11	44	0	8	3
30	MINISTRY OF FINANCE	16	2	10	0	4	0
31	BAHRAIN INTERNET EXCHANGE	6	2	3	0	1	0
32	KING FAHAD CAUSEWAY AUTHORITY	2	0	2	0	0	0
33	CIVIL SERVICE BUREAU	10	0	8	0	2	0
34	INFORMATIONS & eGOVERNMENT AUTHORITY	20	2	11	0	7	0
35	MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	4	0	2	0	2	0
36	NATIONAL HEALTH REGULATORY AUTHORITY	6	0	5	0	1	0
37	CRPEP	3	1	1	0	1	0
38	REAL ESTATE REGULATORY AUTHORITY	2	0	0	0	2	0
39	SG for GCC	1	0	1	0	0	0
	TOTAL	2224	238	1697	0	213	76
	% analysis	100%	11	76	0	10	3

هاتف: +973 17534747 / فاكس: +973 17536371

صندوق بريد: 167 المنامة - مملكة البحرين

3550 طريق 2849 مجمع 428

برج سحاب أ، الطابق 14 - ضاحية السيف

الموقع الإلكتروني: www.crpep.bh

البريد الإلكتروني: crpep@crpep.bh